

EURIDIKA II

NÁVOD NA OBSLUHU

TESLA



BRATISLAVA

Návod na obsluhu

EURIDIKA II - 441 A-3 je moderný stolový celotranzistorový sieťový rozhlasový prijímač určený na príjem rozhlasových vysielačov vysielajúcich na vlnových rozsahoch veľmi krátkych vln VKV I, VKV II), krátkych vln (KV), stredných vln (SV) a dlhých vln (DV). Na prijímač možno pripojiť monofónny gramofón alebo magnetofón. Prijímač je určený len na sietové napätie 220 V.

Antény AM

Antény AM (vlnové rozsahy KV, SV, DV). Na príjem rozhlasových vysielačov vysielajúcich na vlnových rozsahoch KV, SV a DV je v prijímači vstavaná feritová anténa. Príjem rozhlasových vysielačov na feritovú anténu sa na jednotlivých vlnových rozsahoch uskutoční po zatlačení tlačidla zvoleného vlnového rozsahu. Na príjem vzdialených alebo slabých vysielačov treba použiť vonkajšiu anténu.

EURIDIKA II

Antény FM (VKV)

Na kvalitný a nerušený príjem silných miestnych vysielačov vysielajúcich na rozsahu veľmi krátkych vln (VKV I a VKV II) použite náhradnú anténu, ktorá je v príslušenstve prijímača a zapojte ju do zásuvky (14).

Na príjem vzdialených a slabých vysielačov použite vonkajšiu anténu, tzv. „dipól“, niekedy i viacprvkovú, ktorej prívod s impedanciou 300 ohmov zakončený vidlicou FM zapojte do zásuvky (15).

Vonkajšie antény pre všetky vlnové rozsahy musia byť urobené podľa platných bezpečnostných predpisov a prispôsobené miestnym príjomovým podmienkam.

Pripájacie vidlice

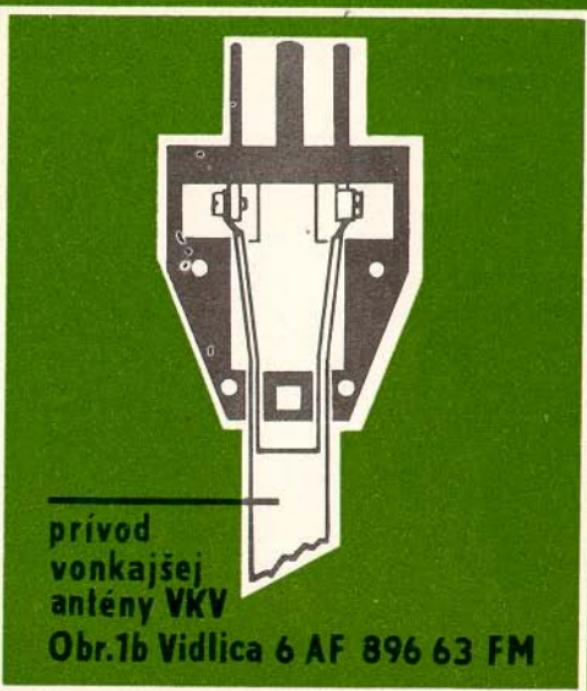
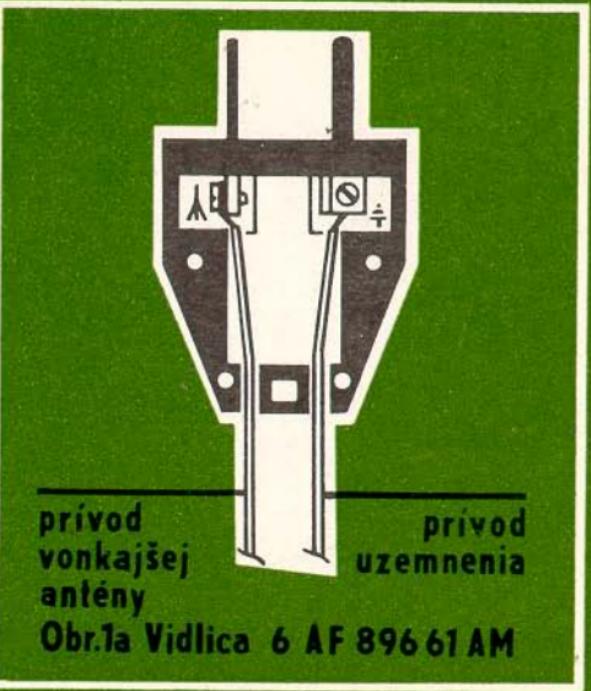
Na pripojenie vonkajšej antény pre rozsahy AM (KV, SV a DV) a uzemnenia je určená vidlica 6 AF 896 61-AM (je v príslušenstve prijímača). Prívod vonkajšej antény a uzemnenia do pripájacej vidlice pripojte takto: do otvoru na zadnej strane vidlice zasuňte skrutkovač a pootočte ho o 90°. Odtiahnutím hornej a spodnej časti vidlice od seba vidlicu otvorte a pod skrutky pripájacích kolíkov pevne pripojte prívod antény a uzemnenia podľa obrázku 1a. Vidlicu uzavorte zatlačením obidvoch jej častí do seba a zasunutím pripojte do zásuvky (13) na zadnej strane prijímača. Na pripojenie vonkajšej antény pre rozsah VKV použite vidlicu 6 AF 896 63-FM, ktorá je v príslušenstve prijímača. Vidlicu otvorte podobne ako vidlicu s označením AM a prívod vonkajšej antény zapojte podľa obrázku 1b. Po správnom pripojení prívodu vidlicu uzavorte a pripojte ju na prijímač do zásuvky (15) v prípade, že na príjem nepoužívate náhradnú anténu.

Obsluha

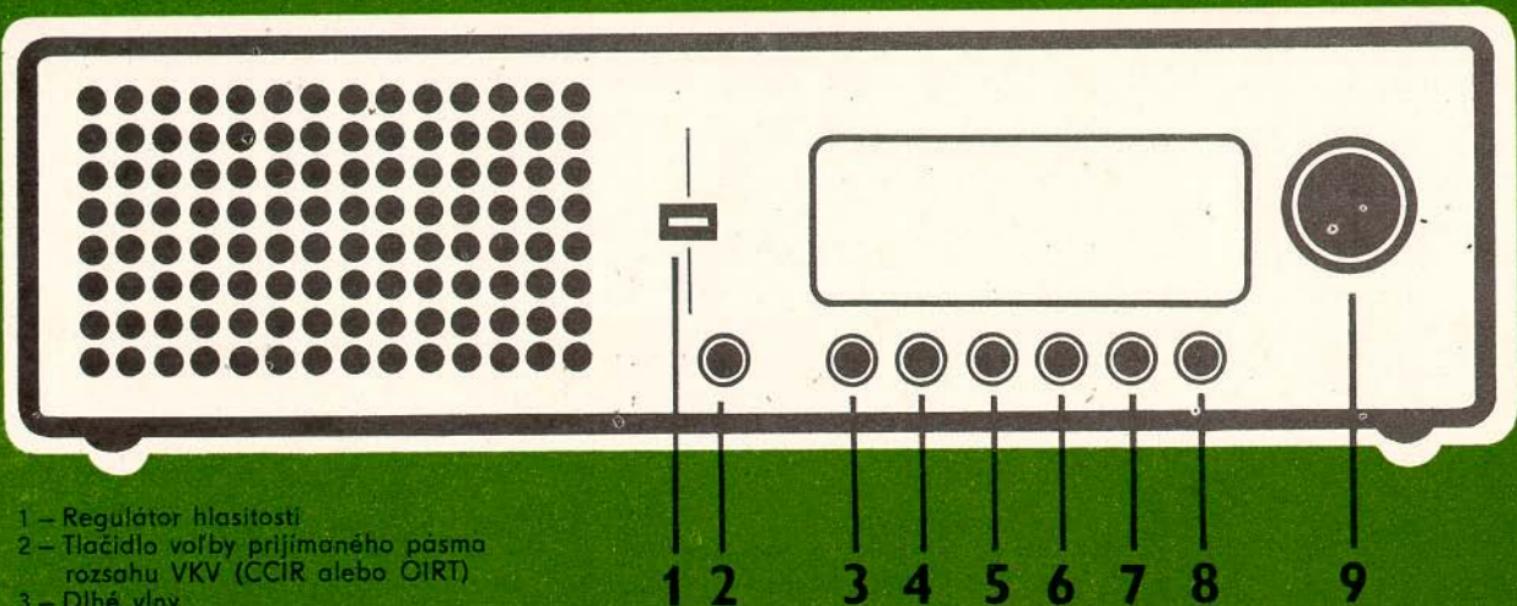
Po správnom pripojení antén, prípadne aj uzemnenia, zasuňte vidlicu sietovej šnúry do zásuvky sietového napäťa. Prijímač uvediete do činnosti zatlačením tlačidla (8) ZAPÍNAČ, ktoré ostane zatlačené. Potom zatlačte tlačidlo zvoleného vlnového rozsahu. Pri prevádzke prijímača s gramofónom alebo magnetofónom zatlačte tlačidlo (7). Pri zmene na iný vlnový rozsah zatlačte vždy príslušné tlačidlo. Funkčné určenie jednotlivých tlačidiel je uvedené nad tlačidlami. Prijímač vypnete opäťovným zatlačením tlačidla (8), ktoré sa tým vráti do základnej polohy.

Uzemnenie

Je vhodné ho použiť na miestach so silnými sietovými poruchami.







- 1 — Regulátor hlasitosti
- 2 — Tlačidlo voľby prijímaného pásma
rozsahu VKV (CCIR alebo CIRT)
- 3 — Dlhé vlny
- 4 — Veľmi krátke vlny
- 5 — Krátke vlny
- 6 — Stredné vlny
- 7 — Gramofón
- 8 — Zapínač
- 9 — Laďenie

Obr.2 Rozmiestnenie ovládacích prvkov prijímača

Regulácia hlasitosti – tónové zafarbenie reprodukovaného programu

Na reguláciu hlasitosti a zároveň zvukového zafarbenia je určený združený ovládaci prvak (1). Pri posúvaní gombíka zo stredovej polohy smerom hore sa hlasitosť zvyšuje a v reprodukovanom programe prevládajú vysoké tóny.

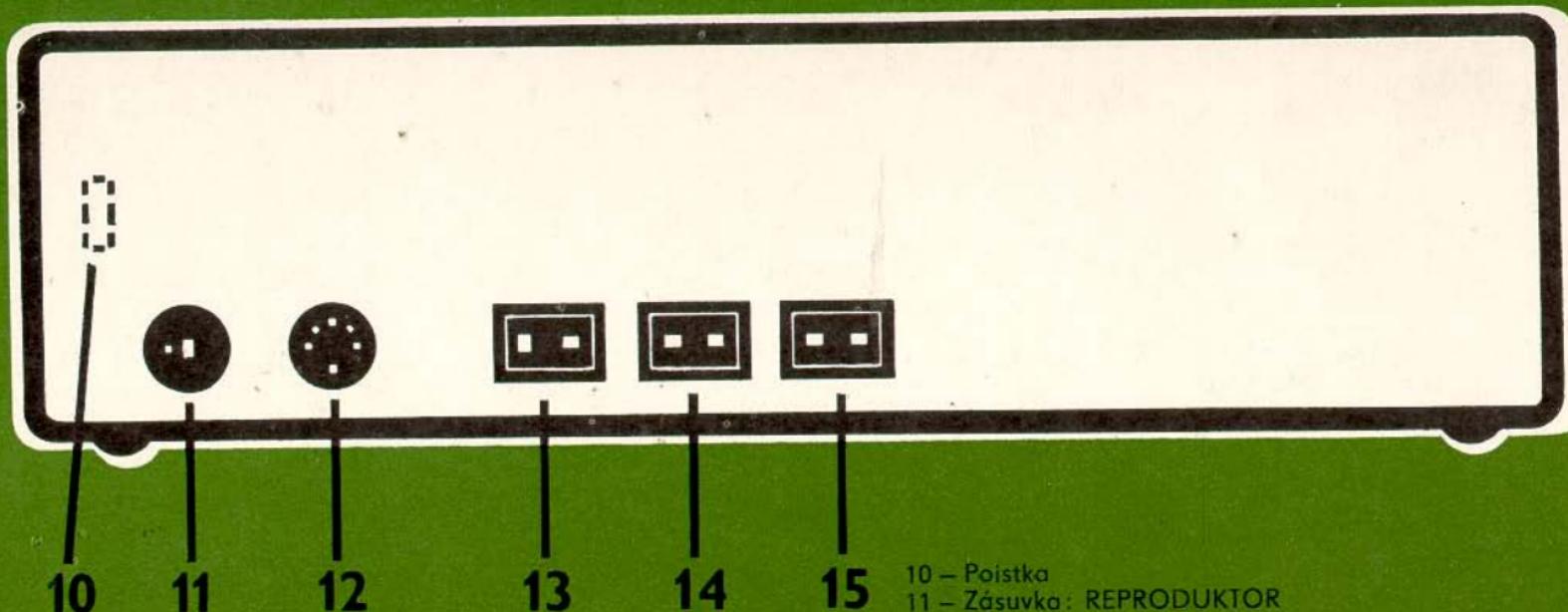
Pri posúvaní gombíka zo stredovej polohy smerom dolu sa opäť hlasitosť zvyšuje, ale v reprodukovanom programe prevládajú tóny hlboke. Hornú časť regulátora hlasitosti je preto vhodné používať najmä pri posluchu hovoreného slova, jeho dolnú časť pri posluchu hudby.

Volba vlnových rozsahov – vypinač

Na voľbu zvoleného vlnového rozsahu, na prevádzku prijímača s gramofónom alebo s magnetofónom a na vypnutie a zapnutie prijímača slúžia ovládacie prvky – tlačidlá (2, 3, 4, 5, 6, 7, 8).

Prijem vysielačov na rozsahu veľmi krátkych vĺn (VKV)

Prijem vysielačov vysielajúcich na vlnovom rozsahu VKV je možný po zatlačení tlačidla (4), pričom prijem vysielačov vysielajúcich v pásme VKV I (OIRT 66–73 MHz) alebo VKV II (CCIR 87,5–108 MHz) závisí od polohy tlačidla (2). V zatlačenej polohe sú prijímané vysielače vysielajúce v pásme CCIR, v nezatlačenej polohe tlačidla sú prijímané vysielače vysielajúce v pásme OIRT. Zmena prijímaného pásma (OIRT na CCIR alebo opačne) sa uskutoční po zatlačení tlačidla (2).



Obr.3 Rozmiestnenie pripájacích zásuviek

- 10 – Poistka
- 11 – Zásuvka: REPRODUKTOR
- 12 – Zásuvka: MAGNETOFÓN – GRAMOFON
- 13 – Zásuvka: VONKAJSIA ANTÉNA AM
- 14 – Zásuvka: ANTÉNA FM – VKV – miestny príjem
- 15 – Zásuvka: ANTÉNA FM – VKV – diaľkový príjem

Ladenie

Volba a naladenie prijímača na zvolený rozhlasový vysielač sa vykonáva ovládacím prvkom (9) – LADENIE. Prijímač nalaďte otáčaním gombíka na zvolený rozhlasový vysielač tak, aby jeho príjem bol najlepší.

Prevádzka prijímača s gramofónom

Prijímač prepnite na prevádzku s gramofónom zatlačením tlačidla (7). Prívod od gramofónu opatrený normalizovanou zástrčkou zasuňte do zásuvky (12) na prijímači. Hlasitosť a tónové zafarbenie reprodukovanejho programu nastavte podľa potreby a osobného vkusu ovládacím prvkom (1). Na pripojenie novšieho typu gramofónu použite pripájaciu šnúru z jeho príslušenstva (sú vhodné šnúry s vidlicami o 3 alebo 5 kolíkoch).

Prevádzka prijímača s magnetofónom

Prijímač pri pripojení magnetofónu umožňuje nahrávanie prijímaného programu na magnetofónovú pásku s hlasitým odposluchom nahrávanejho programu a prehrávanie už zaznamenaného programu. Magnetofón sa pripája pripájacou šnúrou z jeho príslušenstva na prijímač do zásuvky (12). Pri nahrávaní rozhlasových programov je obsluha prijímača taká istá ako pri bežnom príjme. Nastavenie hlasitosti (1) a tónové zafarbenie zvuku nemá vplyv na nahrávku. Najkvalitnejšie hudobné záznamy získate nahrávaním programov silných rozhlasových vysielačov VKV. Magnetofónový záznam môžete prehrávať cez prijímač po zatlačení tlačidla (7).

Pripojenie ďalšieho reproduktora

Na prijímač do zásuvky (11) možno pripojiť ďalší reproduktor s impedanciou 4 ohmov, ktorého privod je ukončený normalizovanou vidlicou 6 AF 895 17. Po zapojení vidlice privodu od reproduktora do zásuvky (11) sa reproduktor vstavaný v prijímači samočinne odpojí a v činnosti je iba vonkajší reproduktor. Pripojenie privodnej šnúry (vodičov) k vonkajšiemu reproduktoru a vidlici 6 AF 895 17 musí byť urobené odborne a spájkovaním, aby sa vylúčila možnosť vzájomného vodivého spojenia obidvoch vodičov šnúry. Túto zásadu treba dodržať aj pri upevňovaní privodnej šnúry (napr. klincami) v prípade, že sa vonkajší reproduktor umiestňuje vo väčšej vzdialenosťi od prijímača (napr. v susednej miestnosti). Vzájomné vodivé spojenie obidvoch vodičov šnúry má za následok poškodenie prijímača.

P O Z O R !

Pred odňatím zadnej steny od prijímača, pri výmene poistky alebo žiarovky, vždy odpojte prijímač zo siete z bezpečnostných dôvodov!

Poistka

Proti poškodeniu zvýšeným prúdom je prijímač chránený tavnou trubičkovou poistikou T 50 mA/250 V. V prípade, že sa poistka preruší, vymenite ju za novú rovnakého typu a hodnoty. V prípade, že sa prerušenie poistky znova opakuje, treba prijímač odovzdať na opravu do odbornej opravovne.

Dôležité pripomienky

Ak je prijímač v záruke, neodporúčame vám robiť v ňom žiadne zásahy okrem výmeny poistky a osvetľovacej žiarovky; v opačnom prípade by ste stratili nárok na opravu v záručnej lehote. Záruka a záručné podmienky sú uvedené v záručnom liste. V prípade, že prijímač nebude správne pracovať, prekontrolujte stav poistky, pripojenie prijímača na sieť, ako aj pripojenie vonkajších antén. Keď ani po tomto prekontrolovaní sa činnosť prijímača nezlepší, odovzdajte prijímač do odborej opravovne poverenej vykonávaním záručných opráv. Adresu opravovne oznamí predajňa, v ktorej ste prijímač kúpili. Pri nárokovanej záručnej oprave nezabudnite predložiť riadne vyplnený záručný list.

Prijímač chráňte pred vlhkou, prachom a vysokou teplotou. Nebojte sa manipulovať s jednotlivými ovládacími prvkami prijímača, zásadne však nikdy nepoužívajte násilie a riadte sa podľa pokynov uvedených v texte návodu na obsluhu. Dbajte, aby ste neporušili plombu v prijímači, stratili by ste nárok na záručnú opravu. Príjem rozhlasových vysielačov vysielajúcich na rozsahu stredných vln, pri nezatlačených tlačidlach (2, 3, 4, 5, 6, 7) nie je chybou.

Technické údaje

Vlnové rozsahy:	VKV I 66–73 MHz VKV II 87,5–108 MHz KV 5,9–12 MHz SV 525–1605 kHz DV 150–285 kHz
Osadenie:	9 tranzistorov, 10 diód
Osvetľovacia žiarovka:	12 V/0,1 A
Tavná trubičková poistka:	T 50 mA/250 V

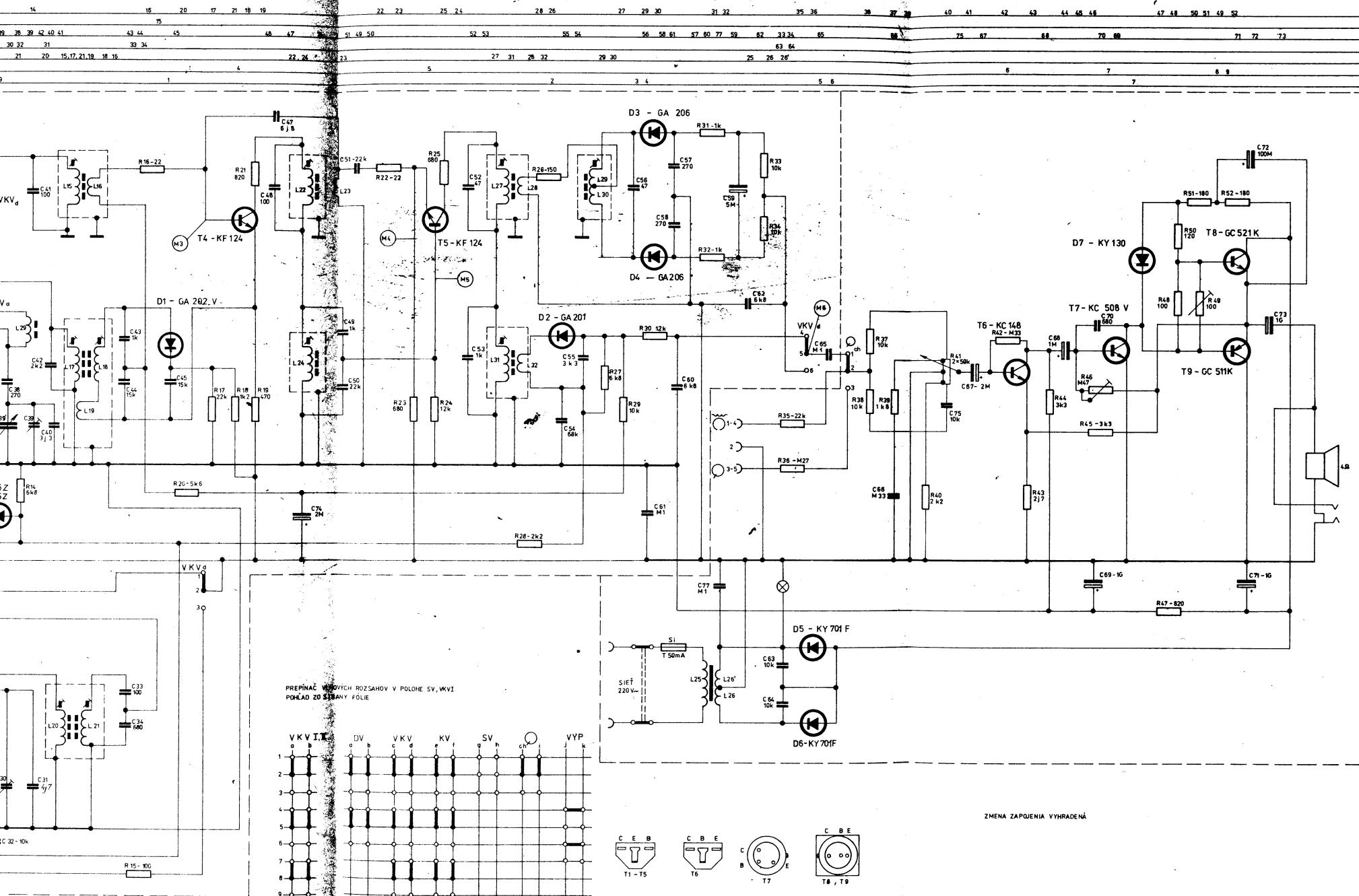
Napájacie napätie:	220 V \pm 10 % (50–60 Hz)
Príkon:	10 W
Reproduktor:	ARE 467
Výstupný výkon:	2 W/4 ohmy pri $k = 10 \%$
Hmotnosť:	cca 2,5 kg
Rozmer:	477 \times 116 \times 130 mm
Prevádzkové podmienky:	–5° až +35 °C, vlhkosť 65 % pri 20 °C

Dodávané príslušenstvo: poistka T 50 mA/250 V, náhradná anténa 1PF 640 05, vidlica 6 AF 896 63, 6 AF 896 61.

Prijímač zodpovedá akostným požiadavkám ČSN 36 7303 skupina 4.

Zmeny vyhradené.

Tesla, n. p., Bratislava



R	58 54 55	2 1	4 3	5	10	6	8 7	9 12	13	38 76 37 29 38 39 42 40 41	14	15	16 20	17 21 18 19	22 23	25 24	28 26	27 29 30
C	3 1 2	4 4' 6 7	8					26 25 24 27	79 80 29 28 30 32 31			43 44	45		50	52 53	55 54	56 58 61
C	9	11 10		12	78	77	13 14									27 31 28 32	29 30	
L	33 38	35 2 1 33 5		3, 37 37' 5, 36 4, 6	7	16 15 17 18 19	10, 12, 11, 17, 13, 19' 14, 14'	20 21 23 22	21 20 15, 17, 21 19 18 16									
T			1		3		10 8 9	1							22, 24	5	2	3 4
D																		

